Grammar Correction in ESL/EFL Writing Classes May Not Be Effective

Ronald Gray mnenomic_2000 [at] yahoo.com Beijing Language and Culture University (Beijing, China)

Introduction

Second language writing textbooks for teachers are typically full of advice concerning techniques and activities to use in class, but they rarely tell teachers what things not to do. The purpose of this short paper is to argue that a widely used and very popular form of writing class correction feedback should be avoided.

Most ESL/EFL writing teachers would strongly agree with the statement that teacher correction feedback is a necessary part of any writing course. Most would also concur that grammar correction is essential. This belief seems to be intuitively obvious and just plain common sense, but solid research conducted in the last 20 years has revealed it to be wrong. This paper aims to explain why, and also attempts to offer some practical recommendations on the type of feedback writing should be giving their students in place of grammar feedback.

The case for grammar correction in writing classes is based on the idea that if a teacher points out to a student a grammatical error they have made, and provides, indirectly or directly, the correct form, the student will then understand the mistake they have made, learn from it, and their ability to write accurately will improve. It is also widely felt that if teachers do not correct their students' grammatical mistakes, 'fossilization' will occur, and it will become very difficult to later eliminate these errors. Studies have shown these arguments to be incorrect.

Grammar Correction in Second Language Writing Courses Does Not Work

The research that has been conducted on grammar correction in writing classes has largely consisted of comparative studies measuring the effectiveness of different types of feedback on students writing abilities. In a famous study by Robb, Ross, and Shortreed (1986), four kinds of grammar corrections used on the surface errors of Japanese students were compared to see if they had an influence on the students' writings over time. These types were: (a) explicit correction, where errors were pointed out and correct forms offered; (b) marking mistakes with a yellow pen, without explanation; (c) a tally was kept in the margin of the number of errors per lines, and students were told to examine the line and find and correct the mistakes; (d) the use of a correction code which showed both the location and kind of errors. In all these cases, the students were told to write their essays again, making the necessary corrections. Results showed that at the end of the course, no significant differences existed between all the groups in terms of accuracy. Consequently, the authors concluded that comprehensive treatment and overt corrections of surface errors are probably not worth the trouble for teachers to make.

Additional studies have shown that neither the use of direct or indirect techniques in correcting student errors has an influence on writing ability results. Moreover, making full (every error is corrected by the teacher) or selective (only one type of error is marked at a time) grammatical corrections is also not effective. There is no evidence of a delayed effect to grammatical corrections, that is to say, an effect which later shows up. The kind of instruction used by teachers in the study did not appear to have an impact on the results. Nor was the lack of benefits of grammatical correction dependent upon the students' gender, age, proficiency level, or educational background. (For additional information on these studies, see Truscott's seminal article (1996), Krashen (2004a) and Loewen (1998). Interestingly, many of these results are also true of corrections made in first language writing classes).

The results of these studies should not be too surprising, for as John Truscott has noted:

Veteran teachers know there is little connection between correction and learning: Often a student will repeat the same mistake over and over again, even after being corrected many times. When this occurs, it is tempting for the teacher to say the student is not attentive or lazy; however, the pervasiveness of the phenomenon, even with successful students, argues against any such explanation. Rather the teacher should conclude that correction simply is not effective. (Truscott 1996, p. 341).

Grammatical Correction in ESL/EFL Writing Classes Can Actually Be Harmful To Students' Performance and Development

Numerous studies have revealed that grammar correction to second language writing students is actually discouraging to many students, and even harmful to their writing ability (Semke 1984; Kepner 1991; Sheppard 1992; and Truscott 1996). Generally those who do not receive grammar corrections have a more positive feeling about writing than those who did, wrote more, and with more complexity, than those who did receive grammar corrections. Moreover, the time spent by students and teachers on correcting grammatical errors causes needed attention to be sidetracked from other important elements of writing, like organization and logical development of content.

Why Doesn't Grammar Correction Work?

The first reason why writing class grammar feedback doesn't work is that it treats only the surface appearance of grammar and not with the way language develops (see Truscott 1996 for details). Secondly, learning grammar in a second language is a complex and gradual process which occurs both developmentally and hierarchically (some items are acquired before others). Compounding this is the fact that the learning of linguistic items does not occur in a linear fashion, that the learning curve for an item is full of valleys and peaks, progress and regressions. Therefore, for grammatical correction to work, the correction must be precisely tied into the correct levels of this process. If a student is given a correction for a stage he has not yet reached, it would not be effective. In order to offer useful corrections, a teacher would need to precisely know where the student is developmentally and hierarchically in terms of their grammar level. Yet because of the complexity involved in learning grammar, this would be a virtual impossibility.

The third reason for the ineffectiveness of grammar correction involves the practicalities associated with teachers comments and students understanding of these comments. Research has shown that corrections made by second language writing teachers are frequently arbitrary, not consistent, and greatly dependent upon the age and amount of time the teacher has with L2 students. According to Zamel (1995), teachers also commonly misread student texts and evoke abstract rules and principles in their comments. Moreover, students often find teachers remarks vague, confusing, and contradictory, and feel that teachers do not provide sufficient grammatical explanations about their writing mistakes (Cohen 1987). Finally, students generally only make a mental note of the corrections they have understood, and if they have to rewrite their papers, regularly do

not incorporate these corrections into their work (Cohen 1987).

Practical Implications For ESL/EFL Teachers

So what should a L2 writing teacher do? The quickest and most effective solution would be for writing instructors to simply stop making grammar corrections. This would of course be difficult for teachers to do because it has been shown most students strongly expect teachers to notice their writing errors and comment on them, and they become quite resentful if this does not occur. Adding to this pressure to give grammar feedback is the fact that established curriculum of many language school and university writing programs (especially overseas) is based on the value of grammar correction and if a teacher did not employ it, they would have a good chance of being considered unprofessional.

One possible solution to this problem which I have found to be useful is to give periodic short grammatical lessons at the beginning of class (the week after a big homework assignment), and I discuss one or two widespread grammatical problem (e.g. articles, prepositions) that I encountered in the students' homework. This usually has gone over well and generally satisfied the students need for grammatical correction feedback. Krashen (2004b) recommends teachers simply inform their students of the limitations of grammar correction but I have doubts whether students would be satisfied with

such an explanation.

But just because grammar feedback is problematic does not mean all feedback is ineffective. The general problem with is with the focus of S2 teacher's feedback. Studies indicate that writing teachers spend most of their busy time offering grammatical or surface level corrections in their comments. In other words, they commonly view their students' work as language instead of writing teachers, concentrating primarily on form over content. As a consequence, they address only one part of the writing process. What writing teachers need to do is give priority to MEANING and MEANING RELATED problems, to make remarks about students' texts instead of just form. Semke (1984) has demonstrated that students who received comments from teachers only on content did much better and spent more time working on their essays than those who received criticism only on grammar.

Specifically, this means that teachers should devote their time to areas like:

Organization

- Logical development of ideas and arguments
- Effectiveness of introduction and conclusion

Content

- Use of description
- Thesis statement
- Focus
- Use of facts and experience
- Cogency and consistency of how and why explanations

In short, teachers need to train themselves to set aside their red pens and examine ideas and see what students are trying to say instead of simply looking for grammatical errors.

If ESL/EFL writing teachers are really concerned with improving their student's grammatical competency, they should, in lieu of offering grammar correction feedback, constantly stress in their classes the importance of outside reading. Studies have shown that voluntary, 'light,' authentic reading (graphic novels, comics, the easy section of newspapers, popular literature) in the target language greatly helps the overall writing and grammatical skills of second language students (Krashen 2004a).

Teaching writing can be a very taxing and time-consuming process. Minimizing grammatical error feedback has the advantage of greatly simplifying teachers jobs, giving them needed time to spend on concentrating on other important elements of the writing process, while also removing a significant impediment to their students learning how to effectively write.

References

- Cohen, A.D. (1987). Student processing of feedback on their compositions. In A. Wenden & J. Rubin (Eds.), Learner strategies in language learning (pp. 55-69). New York: Prentice Hall.
- Kepner, C. G. (1991). An experiment in the relationship of types of written feedback to the development of second language writing skills. Modern Language Journal, 75, 305-313.
- Krashen, Stephen. (2004a). Applying the Comprehension Hypothesis: Some Suggestions. Retrieved August 5, 2004 from Stephen D. Krashen website: http://www.sdkrashen.com/articles/eta_paper/index.html
- Krashen, Stephen. (2004b). Why support a delayed gratification approach to language education? The Language Teacher, 28:7, 3-7.
- Loewen, S. (1998). Grammar correction in ESL student writing: How effective is it? Retrieved August 3, 2004 from Temple University, Schuylkill website: http://www.temple.edu/gradmag/fall98/loewen
- Robb, T., Ross, S. & Shortreed, I. (1986). Salience of feedback on error and its effect on EFL writing quality. TESOL Quarterly, 20, 83-95.
- Semke, H.D. (1984). Effects of the red pen. Foreign Language Annuals, 17, 195-202.

- Sheppard, K. (1992). Two feedback types: Do they make a difference? RELC Journal, 23, 103-110.
- Truscott, John. (1996). The case against grammar correction in L2 writing classes. Language Learning, 46:2, 327-369.
- Zamel, V. (1985). Responding to student writing. TESOL Quarterly, 19, 79-101.

The Internet TESL Journal, Vol. X, No. 11, November 2004 http://iteslj.org/